The Ordination of

# Jacob Deng Aleer

# to the Sacred Order of Deacons in Christ's Holy Catholic Church



## Saturday, February 10, 2024, 2:00 p.m. St. Paul's Episcopal Cathedral, Des Moines, Iowa

"Yakkë them arët, ba ya l thïn në thonthi..." Luk 13:24 Dinka Hymn # 128

1. YEEDA bï wëlku lueel, yeena bï piondu looi? Raan bï miɛɛthdu thiëëp, në wuooke wodhia? Na cuk wo piooth bï looi apiɛth; Ëka cuk bï lëu, ka cuk bï lëu, Cieŋ lajik; pïïr cï thiaan në kocdït piooth.

Yen ŋäth Duluɛɛŋ Mathiɛɛi, të cak ɛn niööp. Yɛn ŋäth Duluɛɛŋ de pinynhom, Adaai në wuɔɔk , akën nhom määr në luɔɔide. Yɔn cen bɛn ku nyuth wɔ kueer; Ku yïn wɔ ŋeeny de gäm. Nhiɛɛr ëcen wɔ waar, aye wɔ riɛɛr.

2. Yïn cï wuək c l ku w kuc kueer! Däär wuək Kritho. Da bï wə laar, ëkueer ëluäk cie Yïn? Piəcë wuəək , liep w nyïn. Thai wuəək, wə ëke cï määr. Thai wuəək, buk ya mïthkun ke γεεr.

3. Käcë piou, ku pälë wuook aweec ku Beny. Pälë wuok, aweec ke kuanda. Ku löm wuok, buk ya kuandu, Thiei wuok, buk wetdu lueel; Thiäŋ wuok, bï wetdu thieei ëpinynhom.

4. Dukku piəth ye dak, Akën wə waan cï thum; Akën w waan abac. Wə ye piïr në riɛɛr de Wun. Ku wə cï thiŋ në Jəŋ Lajik, Dugël ëwə kony, në dhol ke rɛɛc; Aköl ke thëm. 5. Tiɛŋkë nhiɛɛr de Nhialic Wun, Cen wə nhiaar yən ciɛk En wuəək, Ku ber wə tuəc Wäntöŋde. Wëiku , aa ke cï thou në Adem. Ku kaacï piïr në Yecu Bɛny. Aleluuya! Aleluuya! Bɛ nydɛn de wëi.

Bishop:	Blessed be the one holy and living God.
People:	Glory to God forever and ever. Amen.
Bishop:	Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and
	from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts
	by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love
	you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our
	Lord. Amen.
2	

## The Presentation

The people sit.

A Priest and a Lay Person, and additional presenters if desired, standing before the bishop, present the ordinand saying:

	Betsey, Bishop in the Church of God, on behalf of the clergy and people of the Diocese of Iowa, we present to you Jacob Deng Aleer to be ordained a deacon in Christ's holy catholic Church.
Bishop:	Has he been selected in accordance with the canons of this Church? And do you believe his manner of life to be suitable to the exercise of this ministry?
Presenters:	We certify to you that he has satisfied the requirements of the canons, and we believe him qualified for this order.
The Bishop says	s to the ordinand: Will you be loyal to the doctrine, discipline, and worship of

Christ as this Church has received them? And will you, in accordance with the canons of this Church, obey your bishop and other ministers who may have authority over you and your work?

*The Ordinand*: I am willing and ready to do so; and I solemnly declare that I do believe the Holy Scriptures of the Old and New Testaments to be the Word of God, and to contain all things necessary to salvation; and I do solemnly engage to conform to the doctrine, discipline, and worship of the Episcopal Church.

The Ordinand then signs the above Declaration in the sight of all present; presenters signing as witnesses.

All stand. The Bishop says to the people:

Dear friends in Christ, you know the importance of this ministry, and the weight of your responsibility in presenting Jacob for ordination to the sacred order of deacons. Therefore if any of you know any impediment or crime because of which we should not proceed, come forward now and make it known.

If no objection is made, the Bishop continues:

Is it your will that he be ordained deacon?

The People:	It is.
Bishop: The People:	Will you uphold him in this ministry? <b>We will.</b>

*The Bishop then calls the people to prayer:* In peace let us pray to the Lord.

All kneel or sit as able, and the Person appointed leads the Litany for Ordinations. The Litany for Ordinations

Leader: People:	God the Father, <b>Have mercy on us.</b> God the Son,
	Have mercy on us.
	God the Holy Spirit,
	Have mercy on us.
	Holy Trinity, one God,
	Have mercy on us.
Leader:	We pray to you, Lord Christ.
People:	Lord, hear our prayer.

For the holy Church of God, that it may be filled with truth and love, and be found without fault at the Day of your Coming, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For all members of your Church in their vocation and ministry, that they may serve you in a true and godly life, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For Michael, our Presiding Bishop, for Betsey, our bishop, and for Alan and all bishops, priests, and deacons, that they may be filled with your love, may hunger for truth, and may thirst after righteousness, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For Jacob chosen deacon in your Church, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

That he may faithfully fulfill the duties of this ministry, build up your Church, and glorify your Name, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

That by the indwelling of the Holy Spirit he may be sustained and encouraged to persevere to the end, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For his family, that they may be adorned with all Christian virtues, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For all who fear God and believe in you, Lord Christ, that our divisions may cease and that all may be one as you and the Father are one, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For the mission of the Church, that in faithful witness it may preach the Gospel to the ends of the earth, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For those who do not yet believe, and for those who have lost their faith, that they may receive the light of the Gospel, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For the peace of the world, that a spirit of respect and forbearance may grow among nations and peoples, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For those in positions of public trust, that they may serve justice and promote the dignity and freedom of every person, we pray to you, O Lord. **Lord, hear our prayer.** 

For a blessing upon all human labor, and for the right use of the riches of creation, that the world may be freed from poverty, famine, and disaster, we pray to you, O Lord. **Lord, hear our prayer.** 

For the poor, the persecuted, the sick, and all who suffer; for refugees, prisoners, and all who are in danger; that they may be relieved and protected, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For ourselves; for the forgiveness of our sins, and for the grace of the Holy Spirit to amend our lives, we pray to you, O Lord. Lord, hear our prayer.

For all who have died in the communion of your Church, and those whose faith is known to you alone, that, with all the saints, they may have rest in that place where there is no pain or grief, but life eternal, we pray to you, O Lord. **Lord, hear our prayer.** 

Rejoicing in the fellowship of the ever-blessed Virgin Mary, and all the saints, let us commend ourselves, and one another and all our life to Christ our God. **To you, O Lord our God.** 

6

#### Lord, have mercy, **Christ, have mercy.** Lord, have mercy.

Bishop:	The Lord be with you.
People:	And also with you.
Bishop:	Let us pray.

O God of unchangeable power and eternal light: Look favorably on your whole Church, that wonderful and sacred mystery; by the effectual working of your providence, carry out in tranquility the plan of salvation; let the whole world see and know that things which were cast down are being raised up, and things which had grown old are being made new, and that all things are being brought to their perfection by him through whom all things were made, your Son Jesus Christ our Lord; who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. **Amen**.

## The Ministry of the Word

All sit.

**Old Testament** A reading from Jerëmaya 1:4-9

Wët de Yekoba ee bën ënoŋ yɛn jiɛɛm,

Ye yïn e guo cak anuootë kë yï dhiac në adhiëth de mooric,

ku ca yï lajik aŋuootë kë yï kënnë dhiëëth;

yïn e guə ləc kë yï ye nebï de juöör ëbën.

Guɔ lueel, Ye yä, Nhailic Yekoba! Yɛn kuc jam, yɛn ye dhuk abac. Go Yekoba dhuök ya,

Ye duönnë luel, Ye Yen ye dhuk abac; yïn bï rot dhiël koc ban kë yï tuöcke ku yïn bï këriëëc ëbën ca lëk yï dhieel piny ë luel, Duönnë riöc në keek, Yen tö wo yï ku yïn ba leer,

Alueel Yekoba.

Go Yekoba ye cin wët bei ku jek ya thok; ku lëk Yekoba ya,

Ye në ye meen kë Ven ci wëlcië tääu në yi thok.

Now the word of the Lord came to me saying, "Before I formed you in the womb I knew you, and before you were born I consecrated you; I appointed you a prophet to the nations." Then I said, "Ah, Lord God! Truly I do not know how to speak, for I am only a boy." But the Lord said to me, "Do not say, 'I am only a boy,' for you shall go to all to whom I send you, and you shall speak whatever I command you. Do not be afraid of them, for I am with you to deliver you, says the Lord."

Then the Lord put out his hand and touched my mouth, and the Lord said to me, "Now I have put my words in your mouth."

People:The Word of the Lord.Prople:Thanks be to God.

#### The Psalm Psalm (DIET KE DABID) 119:33-40.

"PIOCE ya, Yin Yekoba, ne | dhol de | looŋku: ku ka |-ba ya | muk agut | thok. Yiɛne ya adot, ku loŋdu | aba ya | muk: ee yic, aba ya | dot ne | piondie e |-bɛn. Cok ya ye cath dhol de looŋku; yeneka | yan yapiou | yuum: Wɛle yapiou | lekdu, ku | ne cie | wek. Wɛle yanyin wei ne daaiic | daai de | ciɛlic: ku cok ya ye | piir ne | dholku | yic. Cok wɛtdu cok | rir enoŋ a |-wundu: yen | yen man | ye yi | riɛu. Nyaaie yuurdiɛn yan riɔc; | luɔkku kaa |-piath: Dɛm, yan ci looŋku ya kɔɔr areet; | cok ya ye | piir ne la |-jiŋdu."

Book of Common Prayer 766

- 33 Teach me, O LORD, the way of your statutes, \* and I shall keep it to the end.
- 34 Give me understanding, and I shall keep your law; \*
- <sup>8</sup> I shall keep it with all my heart.

- 35 Make me go in the path of your commandments, \* for that is my desire.
- *36* Incline my heart to your decrees \* and not to unjust gain.
- 37 Turn my eyes from watching what is worthless; \* give me life in your ways.
- 38 Fulfill your promise to your servant, \* which you make to those who fear you.
- 39 Turn away the reproach which I dread, \* because your judgments are good.
- 40 Behold, I long for your commandments; \* in your righteousness preserve my life.

## *Epistle* A reading from 2 Korinthooi 4:1-6

"Yen yeman noŋ wo yeluoine, ci man ci wo naŋ kac de piou, wo cie niop: ku wo ci ka ci kum ke yiclier waan, wo cie cath ne pɛl, ku cuk wɛt de Nhialic ye gam ne adhuom; ye ya nyooth de yic yene ye wo roth gam tɛŋ de raan ebɛn piou ne Nhialic nyin. Ku na ci welpiɛthkuo kum, e kaaya kum ne keyic keek man ye thou: koc ci nhialiny de yepinye nom ke coor pioth kek koc cie gam, a go ɣɛɛr de welpiɛth ke nuom de Kritho, man ye kɛɛr de Nhialic, cuok ye run ne kegup. Wo cie weet ne roth, kee ya Yecu Kritho ne ye Bɛnydit, ku wo ye ya awuutkuon ne ke de Yecu. Emane ee Nhialic, yenekee jam, Ye ɣɛɛr abi cuol thiaiyic, ke ci mer ne wopioth, bi ɣɛɛr de nyiny de nuom de Nhialic nyuooth ne Yecu Kritho nyin."

## 2 Corinthians 4:1-6

Therefore, since it is by God's mercy that we are engaged in this ministry, we do not lose heart. We have renounced the shameful things that one hides; we refuse to practice cunning or to falsify God's word; but by the open statement of the truth we commend ourselves to the conscience of everyone in the sight of God. And even if our gospel is veiled, it is veiled to those who are

perishing. In their case the god of this world has blinded the minds of the unbelievers, to keep them from seeing the light of the gospel of the glory of Christ, who is the image of God. For we do not proclaim ourselves; we proclaim Jesus Christ as Lord and ourselves as your slaves for Jesus' sake. For it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.

*People:* The Word of the Lord. **Thanks be to God.** 

Gradual Hymn

Amazing GraceDinka Hymnal # 121"Lööŋ aa ke cï yiɛ n Mothe, Ku athiɛɛi ku yic kaa cï bɛ n kennë Yecu Kritho"Jn 1:17

1. ATHIEEIDIIT geië, mitë pinde. Luek raan ci non, cit men de en. Ven ee ci määr ku ee meen en ci yök. Cak coor ku meen ven yien.

2. Athiesi yennëke nyuth piondië riooc. Ku athiesi yennëke nyissi rioocdië wei; Anoŋ këpisth ca yök, në ye athiesiëic. Në kööldis n n gäm sn.

3.Kärɛc cake guum, në dhiën de piɔu; Aa cake wɛl ak u kedhia. Cïe athiɛɛi yennë luny a bei ba lääu? Ku athiɛɛi abï a laar nhial.

4. Të buk lə cieŋ ruəu biänabuur, Ke wə bï ruɛl cït mɛn de akol. Wə bï ciɛn aköl lääu, ke wə leec Nhialic, Cït mɛn yən tueeŋ gɛm wə.

Then, all standing, the Deacon reads the Gospel, first saying:The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ according to Luke.People:Glory to you, Lord Christ.

A dispute also arose among them as to which one of them was to be regarded as the greatest. But he said to them, "The kings of the Gentiles lord it over them; and those in authority over them are called benefactors. But not so with you; rather the greatest among you must become like the youngest, and the leader like one who serves. For who is greater, the one who is at the table or the one who serves? Is it not the one at the table? But I am among you as one who serves."

Luke 22:24-27

"Go teer rot gooc ne keyic, ne ran bi cok ye dit ne keyic kedhia. Go ke yook, Ye meleek ke Juurkok aye naŋ bany ne kenhiim; ku koc ye naŋ riɛr ne kenhiim aaye cool Amiooc. Ku we ci bi ya yenya: ne ran ye dit ne weyic, nɛke ye kuur; ku ne ran ye ya bɛny, nɛke ye ciɛt awut. Yeŋa ye dit, ye ran ye nyuc bi cam, ka ye ran ye luui? cie ran ye nyuc bi cam? ku ɣan to ne weciɛl yic ci ran ye luui."

After the Gospel, the Deacon says:The Gospel of the Lord.People:Praise to you, Lord Christ.

The Sermon English-Dinka language translation

The Rt. Rev. Betsey Monnot Abraham Deng The Congregation then says the Nicene Creed:

We believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all that is, seen and unseen.

We believe in one Lord, Jesus Christ, the only Son of God, eternally begotten of the Father, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, of one Being with the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven: by the power of the Holy Spirit he became incarnate from the Virgin Mary, and was made man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate; he suffered death and was buried. On the third day he rose again

in accordance with the Scriptures; he ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end. AN ye Nhialiny tok gam Wun Noŋ risr eben, Ducieŋ e cak nhial ku piny, Ku ka yukuke ŋem, ku ka cukke ye ŋem.

Ku gam Benydiit tok Yecu Kritho, Wanton e bo bei enon Nhialic, E bo bei enon Wun ancot piiny kedhia, Nhialiny de Nhialic, Xeer de Xeer, Nhialiny yic de Nhialiny yic, Ne bo bei nee ce cak, To to ven aven tok ke Wun. Ducien de kan kedhia: Ne bo piny nhial ne wo wo koe bi wo bi luok, Ku ci ya raan guop ne Jondiit Lajik ne Mari Dhueny ken thony ke roor. Ku ci cak ne ve raan, Ku piete eya ne wook ne cen de Pontio Pilato. Gum ku thick, Ku beer rot jot ne thouic ne kol e diak ci man de Kacigoor, Ku leer pan nhial, Ku ve nyuc ne ciin cuec de Wun. Ku bi beer dhuk ne nhuəm bi kəc piir ku kəc ci thou luk: Ku cende abi cien vethok.

Ku an ye Jəŋdiit Lajik gam, Benydit ku ye Dumiony de piir, Ye ben bei enəŋ Wun ku Wa, Man tə ke Wun ku Wa ye mat ne duər ku nhuəm, Ci jam ne nebii thook. Ku gam Kanitha tok Katholik de Dutuuc. An ye Baptinh tok aya nyic, baptinh de pel de karac. Ku an tit Jon bene kəc ci thou jət ne wei, Ku piir de ceŋ bi ben. Amen. We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son. With the Father and the Son he is worshiped and glorified. He has spoken through the Prophets. We believe in one holy catholic and apostolic Church. We acknowledge one baptism for the forgiveness of sins. We look for the resurrection of the dead, and the life of the world to come. Amen.

## The Examination

All are seated except the ordinand, who stands before the Bishop. The Bishop addresses the ordinand as follows:

My brother, every Christian is called to follow Jesus Christ, serving God the Father, through the power of the Holy Spirit. God now calls you to a special ministry of servanthood directly under your bishop. In the name of Jesus Christ, you are to serve all people, particularly the poor, the weak, the sick, and the lonely.

As a deacon in the Church, you are to study the Holy Scriptures, to seek nourishment from them, and to model your life upon them. You are to make Christ and his redemptive love known, by your word and example, to those among whom you live, and work, and worship. You are to interpret to the Church the needs, concerns, and hopes of the world. You are to assist the bishop and priests in public worship and in the ministration of God's Word and Sacraments, and you are to carry out other duties assigned to you from time to time. At all times, your life and teaching are to show Christ's people that in serving the helpless they are serving Christ himself. My brother, do you believe that you are truly called by God and God's Church to the life and work of a deacon? I believe I am so called.

Answer.	T beneve T am so cancu.
Bishop:	Do you now in the presence of the Church commit yourself to this trust and responsibility?
Answer:	I do.
Bishop:	Will you be guided by the pastoral direction and leadership of your bishop?
Answer:	I will.
Bishop:	Will you be faithful in prayer, and in the reading and study of the Holy Scriptures?
Answer:	I will.
Bishop:	Will you look for Christ in all others, being ready to help and serve those in need?
Answer:	I will.
Bishop:	Will you do your best to pattern your life (and that of your family) in accordance with the teachings of Christ, so that you may be a wholesome example to all people?
Answer:	I will.
Bishop:	Will you in all things seek not your glory but the glory of the Lord Christ?
Answer:	I will.
Bishop:	May the Lord by his grace uphold you in the service he lays upon you.
Answer:	Amen.

Answer:

## The Consecration of the Deacon

All now stand except the ordinand, who kneels facing the bishop.

Dinka Hymnal #16

Tune P.T. 12. Veni Creator "Go weei ne kenhiim, ku yook ke, Ye lomka Joydiit Lajik."—Jon 20. 22.

BAR Jondiit Lajik, bar ba tiipkuo ya weei, Ku yee ke meer yic ne many bo pan nhial; Yin, yin ye ya Jondit, Dutony de koc nhiim, Yin man ye mioc ye yic dhorou yee gam.

- 2 Tonyduun nhial yin koc toc ee ya duot de piou, Ku piir yee wo piir ku yee leth de nhiser; Yee coorda, coor cii wo ye yin ne wopioth Yee meer ne yeer ye wo riar pioth atheer.
- 3 Yee nyin coolda toc, cok wo ye pioth loyum Ne ke yin athieidu mioc wook areet; Yee koc man wo tiest wei, yee panda yien door; Te Yin Duŋoor, e kee cien reec ye ben.
- 4 Yee wo pioc buk Wun, ku Wa, buk ke ya nyic, Ku Yin, we keek, bak ya tok rir wedhia; Bi yekene bi ya dinden yuku ket Ne run ci kueen agut atheer wada. Wuu piathduun lajik ye cien thok yuku leec, Yin Wun, ku Wa, kene Jondiit Lajik.

A period of silent prayer follows, the people still standing.

The Bishop then says this Prayer of Consecration:

O God, most merciful Father, we praise you for sending your Son Jesus Christ, who took on himself the form of a servant, and humbled himself, becoming obedient even to death on the cross. We praise you that you have highly exalted him, and made him Lord of all; and that, through him, we know that whoever would be great must be servant of all. We praise you for the many ministries in your Church, and for calling these your servants to the order of deacons.

#### Here the Bishop lays hands upon the head of the ordinand, and prays:

Therefore, Father, through Jesus Christ your Son, give your Holy Spirit to Jacob; fill him with grace and power, and make him a deacon in your Church.

#### The Bishop then continues in prayer:

Make him, O Lord, modest and humble, strong and constant, to observe the discipline of Christ. Let his life and teaching so reflect your commandments, that through him many may come to know you and love you. As your Son came not to be served but to serve, may this deacon share in Christ's service, and come to the unending glory of him who, with you and the Holy Spirit, lives and reigns, one God, for ever and ever.

#### The People in a loud voice respond **Amen**.

The new deacon is now vested according to the order of deacons. *The Bishop gives a Bible to the newly ordained, saying:* Receive this Bible as the sign of your authority to proclaim God's Word and to assist in the ministration of his holy Sacraments.

## The Peace

The peace of Christ be always with you. Bishop: And also with you. People:

Welcome and announcements The offering received at this liturgy will be for the Discretionary fund of the newly ordained at Trinity Cush for future use. Checks may be made payable: Episcopal Diocese of Iowa; memo: Aleer Ordination Feb 2024 **Online** contributions may be made using the OR code to the right, and at:

https://www.paypal.com/donate/?hosted button id=JQQN9JX2CW3ZE 16



### **Offertory Sentence**

*Celebrant:* Offer to God a sacrifice of thanksgiving, and make good your vows to the Most High. *Psalm 50:14* 

## **Offertory** *Come to the Table*

Dinka Hymnal #92

"Piö öce ya ba piondu ya looi ne ke Yin Nhialinydie..." Dit 143.10.

1. Piö ndu acïn piath lëu ban e looi Wää.Piö ndu acïn lëu ba e tiia Nhialiny de wëicie . Mioc yɛn në Jcŋ de rieeu. Ban piondu looi Wää. ban käpiny kedhiɛ.Ya tiaam në to kenne Yin. Yin ca cööl në piö ndie. Nhialinydie yoou! Piou de ring ku guö p de ring. Duonne keek cok mër yɛn. Ye ya thiooŋ në wë tdu ba ya lueel Wääkaai.

2. Yin cie tuk në wei. yen ka cïn wo tuöc Wëndu. Bi bën gum ne rë ëcda. Bë ny ye kok në wuook. Dulueŋ de raan Yin kenku reecda. Ba we kuony bei aŋoŋrirdu Baba.

3. Koc yɛɛc käthiekkuö n. Yakke bɛ̈n enoŋ yɛn ba week bɛn käp. Bäkkë tɛ̈n käthii ke cieŋ de Awä. Yɛn ye abiɛ̈ i ku we ye këërcië. Ku Awä ee Wun de dom.

The family/friends of the ordinand bring the bread and wine to the altar. Ushers bring the offering.

## The Great Thanksgiving Eucharistic Prayer A

Book of Common Prayer 361

The people remain standing. The Bishop faces them and says Celebrant: The Lord be with you.

People: And also with you.

Celebrant: Lift up your hearts.

*People:* We lift them to the Lord.

*Celebrant:* Let us give thanks to the Lord our God.

*People:* It is right to give him thanks and praise.

#### Then, the Celebrant continues:

It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth.

Through the great shepherd of your flock, Jesus Christ our Lord; who after his resurrection sent forth his apostles to preach the Gospel and to teach all nations; and promised to be with them always, even to the end of the ages. Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

#### Sanctus

Celebrant and People:

Holy, holy, holy Lord, God of power and might,Heaven and earth are full of your glory.Hosanna in the highest,Blessed is he who comes in the name of the Lord.Hosanna in the highest.

#### The people stand or kneel

#### The Celebrant continues:

Holy and gracious Father: In your infinite love you made us for yourself, and, when we had fallen into sin and become subject to evil and death, you, in your mercy, sent Jesus Christ, your only and eternal Son, to share our human nature, to live and die as one of us, to reconcile us to you, the God and Father of all.

He stretched out his arms upon the cross, and offered himself, in obedience to your will, a perfect sacrifice for the whole world.

On the night he was handed over to suffering and death, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

18

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Therefore we proclaim the mystery of faith: Christ has died. Christ is risen. Christ will come again.

#### The Celebrant continues:

We celebrate the memorial of our redemption, O Father, in this sacrifice of praise and thanksgiving. Recalling his death, resurrection, and ascension, we offer you these gifts.

Sanctify them by your Holy Spirit to be for your people the Body and Blood of your Son, the holy food and drink of new and unending life in him. Sanctify us also that we may faithfully receive this holy Sacrament, and serve you in unity, constancy, and peace; and at the last day bring us with all your saints into the joy of your eternal kingdom.

All this we ask through your Son Jesus Christ: By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty Father, now and for ever. **AMEN.** 

The service continues with the Lord's Prayer

Celebrant: And now, as our Savior Christ has taught us, we are bold to say,

#### People and Celebrant:

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

(Löŋ de Bënydït)

Awädɛɛn tɔ̈ nhial, Rinku aabï ke yaa riɛ̈u, Cɔk cieŋdu cɔk bɔ̈, Ye piɔ̈ndu cɔk loi në piny nhom në cït piny nhial, Ye wɔ miɔɔc në yee köölë buk ya cam, Ye wɔ puɔ̈l në kärɛckuɔ, cï mɛn ye wɔ kɔc ye kërac luɔ̈i wɔ puɔ̈l, Duɔ̈në wɔ cɔk ye them, Ye wɔ luɔ̈k në kërac, Cieŋ ee këdu, Riɛɛr ee këdu, nhuɔɔm ee këdu athɛɛr. Amiin.

## The Breaking of the Bread

The Celebrant breaks the consecrated Bread. A period of silence is kept.

Celebrant:	Alleluia. Christ our Passover is sacrificed for us;
People:	Therefore let us keep the feast. Alleluia.
Celebrant:	The gifts of God for the People of God.

All who seek a deeper life in Christ are welcome to receive the Body and Blood of Christ by participating in Holy Communion. When the usher indicates, please move forward to the altar rail or to the side altar. If you would prefer to receive a blessing, please come forward and cross your arms over your chest. If you feel called to receive Holy Communion and are not yet baptized, please consider it a call to Holy Baptism and speak with a priest after worship.

If you prefer to remain in place and receive communion, please let an usher know and a Eucharistic Minister will serve you there.

<sub>20</sub>*Gluten free communion is available at the side altar, to the east on the main floor.* 

#### Communion Hymn

#### **Bread of Life**

#### Dinka Hymnal # 50

#### **50** Tune P.T. 52 (G.B. 572). Lathbury (adapted)

Go monoi wen keedhiec loom . . . ku thiei ke, ku week keyic; ku yin ke kocpiocke."-Luk 9. 16

YEE ya wek Cuin de piir, Benydiitdien nhiar, Ci man ein euin kan wuok Ne bar loom yon; Yin kaar ne apam ei thiei, Yin kaar, Benydit, Yin ca ya ŋaŋ ne apiou, Yin Wet ye piir.

2 Yin ye ya Cuin de piir, Cuindie, Benydit,
Wetdun Lajik ee yic Yee ya cok luok;
Mioc yen ba loom ku cam, Ba piir wo Yin,
Pioce yen ba Yicdu nhiar, Ne Yin ye nhier. 3 Tuoc ya Jondiitdu, Beny, Tuoc ya emeen,
Bi ya bi ya jak nyin, Ku yee ya yieen;
Yith to ne Wetduic Cok ke ya nyic,
Ba Yi ya ŋem, Benydit, Ne Kitapic.

4 Yee Cuin de Piir yee thiei, Bi ya kedie,
Ci man cin monoi thiei Ne Galili;
Ke yen ce beere ya duut, Muookdie ee liu,
Doordie aba ya yok Ne Yin, Yin Beny.

## After Communion

All pray together:

Almighty Father, we thank you for feeding us with the holy food of the Body and Blood of your Son, and for uniting us through him in the fellowship of your Holy Spirit. We thank you for raising up among us faithful servants for the ministry of your Word and Sacraments. We pray that Jacob may be to us an effective example in word and action, in love and patience, and in holiness of life. Grant that we, with him, may serve you now, and always rejoice in your glory; through Jesus Christ your Son our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. Amen. The Bishop blesses the people, after which the new Deacon dismisses them

# BlessingBishop:May the blessing of the God of Abraham and Sarah, and of<br/>Jesus Christ born of our sister Mary, and of the Holy Spirit,<br/>who broods over the world as a mother over her children,<br/>be upon you and remain with you always.People:Amen.

## Processional into the world

Dinka Hymnal # 506

"Kä ci luö k ajuëc në yic ku koc ke luooi aa lik ..." Marhayo 9.37

1. Domdun yon ca com në wë tdu në pinyhnom. Acï luok Gäi Emanuel. Jol ya tääu thïn ba ya luui domdu athɛɛr. Cieŋ de paanhial akaar. Yɛn gɛm rot ba ya aluaŋdu Bë ny. Ba luooidu ya looi

2. Duk yen cok ye apiŋ ye piŋ. Ku leer ku më ërnhom ku cii keek lo looi. Käjuëc ke pinyhnom ye yen peen. Ye ya gël ba nhom ya lääu në luooidu yic Gäi.

3. Piondie aloyum në luooi ca juë ër Ven. Yin ci va loc në kuanda yic. Cuäny va liep ci Yithäya në manydu. Cok wët lueel ke cin thok adhuoom.

## Dismissal

Deacon:Let us go forth into the world rejoicing in the power of the Spirit.People:Thanks be to God.

Sources: The Book of Common Prayer; 1979, Church Publishing Inc; Enriching Our Worship I, Church Publishing Inc; Prayer Book with Hymns, in Dinka, Bor dialect; London Society for Promoting Christian Knowledge, 1956: <u>http://mammana.org/bcp/dinka1956/dinka1956.pdf</u>. Hymns in Dinka, printed in Great Britain by William Clowes 22 and Sons, Limited, London and Beccles: <u>http://mammana.org/bcp/dinka1956/hymns.pdf</u>